

TOMBOLA

Participation gratuite

Bulletin à déposer dans l'urne située à l'oenothèque (cave de l'Hôtel de Ville) AVEC AU MOINS 2 CASES TAMPONNÉES aux numéros indiqués.

COORDONNÉES :

Nom, prénom

Rue

Code postal

Ville

Numéro de téléphone

Adresse mail

5	8
9	29

LOTS :

1er prix : 12 bouteilles de Crus de Mittelbergheim
2ème prix : 12 verres gravés Grand Cru Zotzenberg
3ème prix : 1 livre « Mittelbergheim Vignes et Vignerons » de Claude Thouvenin

Liste des gagnants sur www.zotzenberg.com à partir du 8 avril.

15 **Domaine Albert SELTZ**
21 rue Principale
Visite de la cave.

16 **Domaine WITTMANN**
7 rue Principale
Présentation de véhicules de compétition. Raku et sculptures de Mireille FAURIE, peintures ZEN et l'encre de Chine de Jean-François KOELLER, photographies de Daniel JEHL, céramiques et photographies de Jean-Michel BERNHARDT. Tournage sur bois et création de stylos par M. FAIVET.

10|| Stand de Bretzels cuits sur place.

17 **Domaine WANTZ**
3 rue des Vosges
Photos « les dentelles de la vigne » de Jacques FRERING, poteries de Christine MOSER.

Artistes, artisans

20 **Mme SCHNECKENBURGER**
9 rue des Vosges
Exposition de photos d'ici et d'ailleurs...

21 **Menuiserie BOECKEL**
15 rue Principale
JTR? photos animalières de Pierre MATZKÉ, film animalier de Pierre BACHER. Visite du musée du menuisier.

22 **Au Palais des Abeilles**
Mme Nicole VARACHAUX
11 rue Rotland
Découverte du matériel d'apiculture et dégustation des produits de la ruche. Jouets en bois artisanaux de Bernard AUBRY. Les pleurotes de Mittel par Tyvi BEGASSAS.

23 **Ebénisterie SELTZ**
1 rue Principale
Visite de l'exposition de meubles de création.

25 **EPI'CYCLES**
33 rue Principale
Tabac, presse et alimentation.
Essais de vélo à assistance électrique, exposition de vieux vélos.

26 **Mme Elisabeth CORNEC**
8 rue Principale
Créations, couture et patchworks spécial recyclage.

27 **M. et Mme ARCHAMBAULT**
38 rue des Vosges
Céramiques de Catherine BAUME, peintures abstraites de Véronique d.ARCHAMBAULT.

29 **Frédérique CAYROL**
34 rue Baeckehof
Création artisanale sur différents supports (bijoux, écharpes, gâteaux de couches)
10|| Gaufres, café, tisanes

Patrimoine local

30 **Présentation du patrimoine local par M. Patrick FOURNIAL**
66 rue Principale au Domaine HANSMANN
Départ des visites à 15h (durée 1h30 à 2h)

31 **Eglise protestante**
30 rue principale
Visite de l'édifice. Culte à 10h30.
16h30 : concert de la Bande des Hautbois de Mulhouse « L'III aux Roseaux » direction Gaëlle HORNECKER.

32 **Eglise catholique**
19 rue principale
Messe à 10h30. Visite de l'édifice à partir de 14h.

33 **Moulin à huile de noix**
35 rue principale
10|| Buvette, grillades, pizzas, salades, pâtisseries dans la cour de Benoît GRIVEL.

34 **Maison et Cour dimières**
M. Michel ADAM
27 rue principale
Visite de l'édifice. Vente de produits fermiers.

35 **Espace « Mémoire de vigneron »**
Rue Stein – Au pied de l'église protestante.
Visite du musée viticole

36 **Pressoir en bois du 17^{ème} siècle**
13 rue de la Montagne

37 **Puits à tambour du 15^{ème} siècle**
38 rue des Vosges

39 **Départ du sentier viticole du Zotzenberg**
Parking du Zotzenberg
Circuit à pied (1 heure environ)

40 **Vitrine de l'association du Musée Viticole**
A l'angle rue des Vosges et de la rue Ziegelscheuer

Animations

41 **M. et Mme COINDRE**
2 rue de l'Oberberg
Bijoux artisanaux, décorations, Shambala.
10|| Cornets de frites belges, Gueuze pression

42 **Association des Jeunes de MITTELBERGHEIM**
12 rue Principale
10|| Buvette et pâtisseries.

43 **École Élémentaire**
2 rue de la Montagne au Domaine BOECKEL
« Les jeunes vendent du vieux » vente de jouets et objets anciens. Concert de Thomas, Samuel et Michel GOEPP. Jeux pour les enfants.
10|| Buvette et vente de gâteaux

44 **Musée de plein Air**
M. Rudy KLEIN
3 rue de l'Ecole
Démonstration d'automates

45 **Ass. TAI-JI-QUAN - QI GONG**
« l'épée comme un pinceau »
Sophie GILG, Philippe KRIEG
53 rue principale
A 11h, 13h, 15h et 17h : Démonstrations et ateliers de découverte de Tai-Ji, Qi Gong, épée, bâton. Tir à l'arc enfants et adultes.

A 12h, 14h, 16h : Lecture de contes d'Orient. Massages Thaï sur rendez-vous. Objets de décoration et poupées zen de TATI K. Confitures artisanales d'Estelle WATT.

10|| Menu Thaï, entrée et raviolis chinois. Buvette et pâtisseries.

Restaurants

46 **Restaurant GILG**
1 rue Rotland
10|| Menu spécial Kallerladel

47 **Restaurant « AU RAISIN D'OR »**
3 rue Principale
Décorations florales de Horticulture ROMAIN, plantes, tisanes et huiles essentielles de AUX VERTUS DES PLANTES.
10|| Menu spécial Kallerladel.

48 **Restaurant AM LINDEPLATZEL**
71 rue Principale
Peintures par Fabienne ARBOGAST plasticienne.
10|| Menu spécial « Saveurs printanières et vins naturels » : Animation autour des accords mets & vins avec Jean WALCH, caviste Au Fil du Vin Libre. Terrasse, salon de thé.



www.magnolia-com.fr

CREATION MAGNOLIA



Renseignements sur www.zotzenberg.com

MITTELBERGHEIM

vous ouvre ses caves

Henter'm

KALLERLADEL

8^{ème} édition

6

DIMANCHE
AVRIL
2014
de 10h à 19h

Avec les vignerons, artistes et artisans

Vous trouverez de nombreuses dégustations, animations et expositions dans les ateliers et les caves des vignerons, pour découvrir Mittelbergheim autrement.

Profitez-en pour flâner à travers les rues pittoresques et les sentiers du vignoble afin d'apprécier toutes les richesses de l'un des plus beaux villages de France.

TOMBOLA GRATUITE



Organisé par les
Vignerons de Mittelbergheim

Dreyeckland

Crédit Mutuel
la banque à qui parler

CREATION MAGNOLIA

1 Hôtel de Ville

Au Rez de chaussée : association du Musée Viticole. Peintures de Fabienne HERING. Au 1er étage : animations et activités ludiques pour les enfants par l'association FILOPAT'S

 Salon de Thé animé par l'association

Toilettes publiques.

Au sous-sol : oenothèque des vigneron. Découverte de la cave abritant la collection des vins du village.

URNE POUR LA TOMBOLA

Caves vigneronnes

Tous les domaines viticoles cités proposent visites de cave et dégustations en plus des animations.

3 Domaine BOECKEL

2 rue de la Montagne
Streetart de TOMA.H. Crémant Bar

4 Domaine BRANDNER

51 rue Principale
Visite de l'ancienne forge. Vue sur le vignoble.

5 Domaine André DOLDER

29 rue de la Montagne
Dégustation des vins de Bordeaux du Château LAVENCEAU et Cognacs du Domaine LE MAINE GIRAUD. Créations en tissu et personnalisation de chaussures par Ma p'tite boîte à couture et Ma p'tite boîte à chaussure, décorations florales Horticulture HERZOG, céramiques de Betschdorf par Grés REMMY, chocolats de la pâtisserie DOLDER (un oeuf en chocolat à gagner), fromages fermiers du magasin de la ferme HAAG, huile d'olive d'Italie du Sud et thés EILLES par L'OLIVO. Promenades en calèche dans le vignoble.

 Tartes flambées par L'UJ Epfig

6 Domaine GILG

2-4 rue Rotland
Aquarelles Roswitha GILG, bijoux fantaisie LES FANTAISIES D'AMÉLIE, exposition de 6 artistes de l'association EX'PRIM, pommes et

jus de pomme artisanal de Jean Philippe GOOS, tournage d'art sur bois par TOURNERIE DU HOHWALD.

 Tartes Flambées de TOUT FEU TOUT FLAMMES.

8 Domaine HANSMANN

66 rue Principale
Démonstration de distillation à l'ancienne et de vannerie, peintures de Laurent BESSOT, oeuvres d'Estelle GLAZAI, atelier de sculptures sur bois.

9 Domaine HIRTZ

13 rue Rotland
Peintures acryliques de Freddy ISSLER, découverte du métier de Luthier, exposition de guitares par Guy BUTTERLIN.

 Tartes Flambées au feu de bois

10 Domaine KLEINKNECHT

45 rue Principale
Peinture de Christophe WEHRUNG, Jazz Manouche par ENGÉ.

 Tartes Flambées Bio de Serge HEYLER

11 Domaine MAPPUS

26 rue Principale
Sculptures et bronzes d'Evelyne SENN, sculptures et peintures de Caroline RIEGERT, peintures d'Anne HECHINGER.

 Grillades, frites, salades et buvette proposées par le foot vétérans de MITTELBERGHEIM.

13 Domaine RIETSCH

32 rue Principale
Dégustations des vins naturels de Catherine RISS et AU FIL DU VIN LIBRE. Concerts : Country Blues (Thomas SCHOEFFLER), Rock (LES ASSOIFFÉS). Raku de Sophie RIETSCH, bijoux artisanaux et ethniques de DATA CRÉATION, illustrations de Julien KUNTZ.

 Tartes Flambées de Christian LEININGER

14 Domaine SCHWOB

10 rue Rotland
Créations et sculptures en Grès de l'atelier de la SORCIÈRE ELFÉE, bijoux et accessoires de BIJOUX ET BOUTS DE CHIFFONS, spécialités avec mirabelles et bluets de la LORRAINE EN POTÉSIE GOURMANDE.

